

## **MIP'den Türkiye Rekoru!** **MIP's Turkey-wide record!**





# KAPAKLARI TOPLAYALIM

Let's collect the plastic bottle caps and break the obstacles

# ENGELLERİ AŞALIM



**"HEDEFİMİZ  
HER AY  
1 SANDALYE"**  
Our goal is one wheelchair every month

Yıl boyunca devam edecek olan kampanyamız için topladığınız kapakları "Plastik Atık Sepetleri"ne atabilirsiniz.

*Our campaign will continue throughout the year and you can throw plastic bottle caps you collected into the "Plastic Waste Bins."*

#### İLETİŞİM / CONTACT

Çiğdem ALKAN - 0530 370 92 66 / Daniyel ARPAÇ - 0533 924 99 88  
Yenimahalle 101. Cadde 5307 Sk. No. 5 33100 MERSİN / TÜRKİYE  
Tel : +90 324 241 29 00 [www.mersinport.com.tr](http://www.mersinport.com.tr)



2

**2** MIP'den Türkiye Rekoru!  
*MIP's Turkey-wide record!*

**6** Singapur Büyükelçisi ve MIP'den Mersin Belediye Başkanı Vahap Seçer'i ziyaret  
*Visit from Singaporean Ambassador and MIP to the Mayor Seçer*

**8** Avustralya Büyükelçisinden MIP'ye Ziyaret  
*Visit from Australian Ambassador to MIP*

**9** Kılavuz Kaptanlar Haftası  
*The Maritime Pilots'Week*

**10** MIP'den Çevre Dostu Çocuk Parkı  
*MIP's 'eco-friendly' Playground*

**12** MIP Çocuk Müzik Okulu Dönem Sonu Konseri  
*MIP Children's Music School's end-of-term concert*

**14** Öğrencilerin MIP Deneyimi  
*Students Experience MIP*

**16** Mersin'de Kıyılar Temizlendi  
*Mersin's Coast Cleaned up*

**19** MIP MasaTenisi Takımı Zirvede  
*Podium finish for MIP Table Tennis Team*

**20** MIP Futbol Turnuvası CFS Operasyonları Şampiyon  
*"CFS Operations" triumph in MIP Football Tournament*

**21** Alkışlar Hediyeullah Öcal'a  
*Plaudits for Hediyeullah Öcal*

**24** Fish Ödülleri  
*Fish Awards*



6



10



12



20



21



**MIP | panorama**

**KURUM İÇİ BÜLTEN INTERNAL BULLETIN**

NİSAN - HAZİRAN / APRIL - JUNE 2019-2

Mersin Uluslararası Liman İşletmeciliği A.Ş. / Mersin International Port Management INC.

Kapak Fotoğrafı / Cover Photo: Necdet Canaran - Hazırlık, Baskı / Print: Digilife, Mersin

# MIP'den **Türkiye Rekoru!**

*MIP's **Turkey-wide record!***





**MIP, yılın ilk yarısında 1 Milyon TEU konteyner elleçleyerek tarihe geçen Türkiye'nin tek limanı oldu.**

*MIP has made history by handling 1 million TEU containers in the first half of the year, putting the port in a class of its own.*





**Johan Van Daele**

MIP Genel Müdürü / General Manager of MIP

**MIP, yılın ilk yarısında 1 Milyon TEU konteyner elleçleyerek tarihe geçen Türkiye'nin tek limanı oldu.**

*MIP has made history by handling 1 million TEU containers in the first half of the year, putting the port in a class of its own.*

“Dünya Limanı” hedefinde kararlı adımlarla ilerleyen MIP, büyük bir başarıya daha imza atarak yılın ilk yarısında 1 Milyon TEU konteyner elleçleyen Türkiye'nin tek limanı oldu.

Gerek gerçekleştirdiği gerekse devam eden yatırım hamleleriyle Türkiye'nin en modern limanı konumuna erişen MIP, uzman kadrosuyla yakaladığı performansını konteyner işlem hacminde de zirveye taşıdı ve yılın ilk yarısında 1 Milyon TEU yük hacmine ulaştı.

MIP Genel Müdürü Johan Van Daele, daha ileriye hedeflediklerini, performanslarının artarak devam edeceğini belirterek şöyle dedi: “Mersin Uluslararası Limanı'nda ilk 6 ayda bir önceki yılın aynı dönemine göre yüzde 16 artışla 965 bin TEU konteyner elleçlendi. Bu rakam, 2019 Temmuz ayının ilk haftasında 1 milyon TEU'ya ulaştı ve MIP tarihinde olduğu kadar Türkiye için de yeni ve tarihi bir rekor oldu. Bu başarıda tüm müşterilerimizin, kent dinamiklerinin, hissedarlarımızın ve elbette MIP çalışanlarının etkisi büyüktür. Katkısı olan tüm paydaşlarımıza teşekkür ederiz.”



Mersin Uluslararası Limanı'nda yeni yatırımlara da kesintisiz devam ettiklerini kaydeden Daele, kapıların yapılandırılması, ekipman yatırımları ve genişleme projeleri ile operasyonun ihtiyacına paralel olarak iyileştirme çalışmalarının hayata geçirildiğini söyledi.

## **Yarım Milyar Dolarlık Yeni Yatırım**

MIP'nin dünya ticaretinin rekabetçi pazarında önemli bir oyuncu olduğunun altını çizen Daele, önümüzdeki dönem hedeflerine yönelik ise şu bilgileri verdi:

“Tüm paydaşlarımızın desteğiyle limana en doğru yatırımları yapmayı amaçladık. Önümüzdeki beş yıl içinde profesyonel hizmetimizi daha da geliştirmek ve hinterlandımızın beklentilerini karşılayabilmek için yarım milyar dolar yatırım yapmayı planladık.” •

# MIP'den Türkiye Rekoru!

## MIP's Turkey-wide record!



MIP, which is taking decisive strides towards its goal of being “The World’s Port”, has underlined its position as Turkey’s leading port by notching up a major success – its historic achievement of handling 1 million TEU containers in the first half of the year.

With both completed and ongoing investments helping MIP secure its position as the Eastern Mediterranean’s most modern port, MIP has now crowned the success achieved by its expert staff in container work and has become Turkey’s foremost container port by reaching a trade volume of 1 million TEU in the first half of the year.

Stating that this performance will continue to improve, MIP General Manager Johan Van Daele said: “In the first 6 months, 965 thousand TEU containers were handled at Mersin International Port, an increase of 16 percent compared to the same period of the previous year. This figure reached 1 million TEU by the first week of July. This recorded volume level has made history, setting a new record for Turkey as well as for MIP. Our customers, shareholders, city dynamics and, of course, MIP employees have all been major

factors in this success. We would like to thank all our partners for their contribution.”

Pointing to a continuing and unbroken record of new investment, Mr Van Daele said that improvement works – the reconstruction of the gates, investments in new equipment and expansion projects – have all been carried out in accordance with operational needs.

### **Half-Billion Dollars New Investment**

Stressing that Mersin International Port is an important player in the competitive market of world trade, Mr Van Daele made the following statement about its goals for the coming period: “We aim to make the most effective investments, with the support of all our partners. We plan to invest half a billion dollars in the next five years in order to improve our professional service further and meet the expectations of all port users and our regional hinterland.” •

# Singapur Büyükelçisi ve MIP'den Mersin Belediye Başkanı Vahap Seçer'i Ziyaret

Visit from Singaporean Ambassador and MIP to the Mayor Seçer



Singapur'un Ankara Büyükelçisi Jonathan Tow Shen Han, MIP Genel Müdürü Johan Van Daele ve MIP Kurumsal & İnsan Kaynakları ve Kamu İlişkileri Grup Müdürü Nuri Peker Mersin Büyükşehir Belediye Başkanı Vahap Seçer'i makamında ziyaret etti. Ziyarete, Mersin ve Singapur arasındaki ticari ilişkiler ile yatırım olanakları değerlendirildi.

Belediye başkanı seçilmesi dolayısıyla Seçer'i tebrik eden Büyükelçi Han, Türkiye'yi çok önemli bir iş ortağı olarak gördüklerini ancak Mersin'in özel bir önem ve yeri olduğunu belirtti.

Singapur'un dünya klasmanındaki şirketi PSA'nın Mersin'de iş yapmasından gurur duyduklarını kaydeden Büyükelçi Han şöyle dedi: "Mersin Uluslararası Limanı Türkiye'deki en büyük yatırımlarımızdan biri. MIP ortakları olarak, lokasyon ve bölgenin önemi açısından sadece Mersin'de değil, Türkiye ve bölge anlamında da bu değerleri genişletmek için işbirliğine hazırız."

Mersin Büyükşehir Belediye Başkanı Vahap Seçer, Singapur Büyükelçisi Jonathan Tow Shen Han'ı ağırlamanın kendileri için onur verici olduğunu belirtti.

Mersin Limanı'nın, Mersin ve Türkiye ekonomisi açısından son derece önemli olduğunu kaydeden Seçer, "Mersin Limanı sadece Türkiye'nin değil bölgenin, Ortadoğu ve Kafkasların transit ticaret yapma imkanı bulunduğu ender limanlardan biri ve bu coğrafyanın

Singapore's Ambassador to Turkey, Jonathan Tow Shen Han, MIP General Manager Johan Van Daele and MIP Head of Corporate & Human Resources and Governmental Relations Nuri Peker paid a joint visit from Singaporean Ambassador and MIP to the Mayor Seçer. During the visit, trade relations and investment opportunities between Mersin and Singapore were discussed.

Congratulating Seçer on his election, Ambassador Han stated that he sees Turkey as a very important partner, but also specified that Mersin holds a special importance and position.

Ambassador Han put on record his pride on hearing that PSA, a world-class Singaporean company, is running the port in Mersin and said: "Mersin International Port is one of our biggest investments in Turkey. As partners with MIP, we are ready to work together in order to expand its value, recognizing the importance of its location and of this region not only for Mersin, but also for Turkey."

Mersin Metropolitan Vahap Seçer stated that he was honored to host Mr Tow. Seçer noted the tremendous importance of Mersin Port for Mersin and for Turkey in economic terms. He said: "Mersin International Port is one of the few ports with the opportunity to conduct transit trade not just with Turkey, but with the region, the Middle East and the Caucasus, and, starting from that geographic base, it is a gateway to the world. As a mayor who understands this, I am ready to cooperate in dealing with any and every problem faced



dünyaya açılan kapısı. Bunun farkında olan bir belediye başkanı olarak, liman işletmesinin karşılaştığı her türlü sorunda işbirliği içerisinde olacağımı, sorunların çözümünde her zaman yardımcı olacağımı göreve geldiğim ilk günlerde MIP yöneticilerine aktardım” diye konuştu.

#### **Seçer: Limanın rahat çalışması için işbirliğine hazırım**

Mersin Limanı ne kadar hareketli olursa Türkiye ekonomisinin o derece hareketli olacağına değinen Seçer, limanın rahat çalışması için her türlü işbirliğine hazır olduğunu tekrarlayarak şöyle devam etti:

“Göreve gelir gelmez liman önü trafiğinin rahatlatılması konusunda işbirliği istedim ve MIP de buna destek verdi. Büyükşehir Belediyesi, Türkiye Cumhuriyeti Devlet Demiryolları ve MIP katkılarıyla bir çalışma yapılması için belediye olarak ilk adımı attık. Limana otoban bağlantı yolu için gerekli olan imar değişikliğini süratle gerçekleştirdik. Şimdi beklentim; MIP ve TCDD'nin üzerine düşen görevi yerine getirmesi ve planlanan yol-inşaat çalışmasının bir an önce tamamlanması. Bunun gerçekleşmesi durumunda çok önemli bir sorun Mersin'in üzerinde yük olmaktan çıkacak. Hem Mersin'in girişi güzelleşecek hem trafik rahatlayacak. Bu da hem limana hem de Mersin'e fayda sağlayacak.”

#### **Daele: MIP olarak üzerimize düşeni yapıyoruz**

MIP Genel Müdürü Daele ise bugüne kadar verdikleri desteklerden dolayı Büyükşehir Belediyesi'ne teşekkür etti.

MIP olarak işe sadece para ya da yatırım olarak bakmadıklarını belirten Daele, şunları söyledi:

“Kurum olarak bizim çevresel sorumluluklarımız da var ve sıklıkla çevresel mesajlar veriyoruz. Liman dışındaki trafik sıkıntısının çözümü noktasında elimizden gelen her şeyi yapıyoruz. Sadece MIP için değil, limanı kullanan müşteriler için de bu sorunu çözmek çok önemli. Eğer biz dünyaya açılan bir kapı isek bunu dünya standartlarında bir hizmetle sağlamalıyız. Bunu sadece bizim için değil, ihracatın gelişmesi için de yapmak durumundayız. MIP yetkilileri olarak bize verdiğiniz desteğe teşekkür ediyoruz.” •

by the port operator and I expressed to MIP's managers in my very first days in office the fact that I would always help them in solving their issues.”

#### **Seçer: I am ready to work together to ensure the smooth operation of the Port**

Mentioning that Mersin Port's dynamism will ultimately reflect the dynamism of Turkey's economy, he repeated that he stands ready to lend his cooperation to keep the Port operating smoothly. He continued:

“As soon as I took office, I wanted to cooperate to reduce the impact of traffic in front of the Port, and MIP supported that aim, too. We have taken the first step towards achieving this task, with contributions from Mersin Metropolitan Municipality, TCDD (Turkish railways) and MIP. We quickly enacted the zoning change needed for the freeway link road to the port. Now my expectation is for MIP and TCDD to fulfill their responsibilities and complete the planned road construction as soon as possible. If this happens, a very important issue will have been resolved, lifting a burden from Mersin. Not only will the approach to Mersin be more attractive, but the traffic conditions will also be better. This will benefit both the Port and Mersin.”

#### **Daele: MIP are pulling out all the stops**

MIP General Manager Johan Van Daele thanked the Metropolitan Municipality for its support up to the present time, stating that MIP does not see the task solely in terms of money or investment. He said: “As an organization, we have environmental responsibilities and we frequently send out environmental messages. We are doing all we can as MIP to solve traffic problems outside of the port. Solving this problem is very important not just for MIP, but also for customers using the port. If we are a gateway to the world, we should provide a world-class service and do this not only for ourselves, but to develop the export trade as well. On behalf of MIP management, we thank you for all your support and cooperation as a mayor and a municipality.” •

# Singapur Büyükelçisi MIP'yi Ziyaret Etti



## Singapore's Ambassador visits MIP

Singapur'un Ankara Büyükelçisi Jonathan Tow Shen Han MIP'yi ziyaret etti. Türkiye ve Mersin'in Singapur için önemli iş ortağı olduğunu söyleyen Han, Singapur merkezli “PSA International” firmasının liman aracılığıyla Mersin'de iş yapmasından gurur duyduklarını belirtti. Büyükelçi Han, MIP'nin Türkiye'deki en büyük Singapur yatırımlarından biri olduğunu sözlerine ekledi.

MIP Genel Müdürü Johan Van Daele ise PSA'nın operasyonel tecrübesinin limanın kısa süredeki gelişimine sunduğu katkıya değinerek PSA'nın şirketteki varlığını bir fırsat olarak değerlendirdi. •



Singapore's Ambassador to Turkey Jonathan Tow Shen Han visited MIP. Mr Tow mentioned that Turkey and Mersin are important business partners for Singapore, stating that he is proud that a Singapore-based firm, namely PSA International, is operating in Mersin through its work in running the port. Ambassador Tow also said that MIP is one of Singapore's largest investments in Turkey.

MIP Managing Director Johan Van Daele mentioned the contribution of PSA's operational experience to the development of the port in such a short time and said he considered PSA's presence in the company to be an opportunity. •



Visit from Australian Ambassador to MIP

## Avustralya Büyükelçisinden MIP'ye Ziyaret



Avustralya'nın Ankara Büyükelçisi Marc Innes-Brown, Avustralyalı Türklerin ülkedeki hayatlarını anlatan "Kimlik" adlı serginin açılışına katılmak amacıyla Mersin'e geldi. Innes-Brown, kentteki programı kapsamında MIP Genel Müdürü Johan Van Daele ile görüştü. Innes-Brown, Avustralya'nın Türkiye'deki en büyük yatırımı olan MIP'de bulunmaktan duyduğu memnuniyeti dile getirirken, Johan Van Daele ziyareti için Büyükelçiye teşekkür etti. (27.05.2019)•

*The Australian Ambassador to Turkey, Marc Innes-Brown, came from Ankara to Mersin to attend the opening of an exhibition entitled "Kimlik" [Identity] on the lives of Australian Turks in the country. Mr Innes-Brown met with MIP General Manager Johan Van Daele as part of his program during the visit. Mr Innes-Brown underlined his pleasure in visiting MIP, Australia's largest investment in Turkey, while Mr Van Daele expressed his gratitude to the Ambassador. (27.05.2019)•*

## MIP'den Sanata Destek

*Support for the arts from MIP*

Bu yıl 18'incisi düzenlenen ve toplam 16 etkinlikle 22 gün hayat bulan Mersin Uluslararası Müzik Festivali'nin en büyük destekçilerinden biri yine MIP oldu.

Kent dinamiklerinin destekleriyle 18 yıldır başarılı bir şekilde sürdürülen ve Mersin'in tanıtımı ile kültürel ilişkilerin geliştirilmesinde belirleyici etken olan festivale destek olan kurumlara Organizasyon Komitesi tarafından teşekkür plaketi verildi. MIP adına düzenlenen plaketi MIP Kurumsal & İnsan Kaynakları & Kamu İlişkileri Grup Müdürü Nuri Peker, Mersin Büyükşehir Belediye Başkanı Vahap Seçer'den aldı.

Mersin'e sanat rüzgârı estiren festivalde, sanatseverle buluşma noktasında MIP Çocuk Korosu da sahne olarak dinleyecilerin beğenisini topladı. •

*MIP was one of the greatest supporters of this year's 18th annual Mersin International Music Festival, which featured 16 activities over 22 days.*

*The organization committee presented thank you plaques to the institutions supporting the festival. Its 18-year success owes much to the support of city dynamics and the festival has been a decisive factor in the development of cultural relations and the promotion of Mersin. Nuri Peker, Head of Corporate & HR & Governmental Relations, received a plaque from Vahap Seçer, Mersin Metropolitan Mayor, on behalf of MIP.*

*In addition, MIP Children's Chorus took to the stage at the festival –a meeting place for art lovers– and duly won the acclaim of their audience. •*



# KılavuzKaptanlarHaftası



## The Maritime Pilot's Week

**K**ılavuz Kaptanlar Haftası, MIP Genel Müdür Johan Van Daele'nin ev sahipliğinde düzenlenen etkinlikte kutlandı.

Bu yıl 12'ncisi gerçekleştirilen ve "0" nolu rıhtımda düzenlenen törene, Liman Mülki İdare Amiri Mustafa Atsız, Deniz Kuvvetleri Akdeniz Bölge Komutanı Tuğamiral Önder Gürbüz, Sahil Güvenlik Akdeniz Bölge Komutanı Albay Oğuz Baybek, Mersin Liman Başkanı Murat Harun Baştürk, TCDD Liman İşletmesi Kontrol Müdürü Duran Kurt, Mersin Emniyet Müdürlüğü Deniz Liman Şube Müdürü Ali Yıldırım, MIP yöneticileri ile kılavuz kaptanlar katıldı.

MIP İnsan Kaynakları Departmanı ile Deniz Hizmetleri Müdürlüğü'nün düzenlediği etkinlikte, görev başında yaşamını yitiren meslek şehitleri anısına saygı duruşunda bulunuldu ve denize çelenk bırakıldı. Anma merasiminin ardından etkinlik sona erdi. • (27.05.2019)

*The Maritime Pilot's Week was celebrated at the event done the honors of MIP General Manager Johan Van Daele.*

*MIP celebrated the 12<sup>th</sup> Maritime Pilot's Week at berth "0" with the participation of Mersin Deputy Governor Port Authority Mustafa Atsız, Mediterranean Region Commander Rear Admiral Önder Gürbüz, Coast Guard Mediterranean Region Commander Captain Oğuz Baybek, Mersin Harbour Master Murat Harun Baştürk, the Turkish National Railway System Port Operations Control Manager Duran Kurt, Mersin Security Directorate Sea Port Branch Manager Ali Yıldırım, MIP Management and Maritime Pilots.*

*During the event organized by MIP HR Department and Maritime Services Management, a moment of silence was observed to the memory of the martyrs who lost their lives and a wreath was placed in the sea. After the commemoration ceremony, the event ended. (27.05.2019) •*

# MIP'den Çevre Dostu Çocuk Parkı

## MIP's 'eco-friendly' Playground



"Bu daha başlangıç"

Türkiye'nin lider limanı MIP, sosyal projeleriyle de fark yaratıyor. Bugüne değin birçok sosyal sorumluluk projesinde öncülük eden MIP, bu kez de tamamı liman sahasında değerlendirilen ve kullanım süresi dolan materyali geri dönüşüme kazandırdı. Geri dönüşüme kazandırılan materyal, Mersin Mezitli'de yaşayan çocuklara "çevre dostu" park olarak döndü.

Turkey's leading port making an impact through social projects. Having already spearheaded many social responsibility projects, MIP has been in action again, this time recycling material used at the port site that has come to the end of its working life. This recycled material has been turned over to the children living in Mersin Mezitli in the form of an 'environmentally-friendly' park.



MIP ve Mezitli Belediyesi işbirliğiyle hizmete giren park, tematik özelliğiyle Türkiye’de bir ilk olmasından ötürü ayrı bir önem ve değer taşıyor. Mezitli Merkez Mahallesi, Zeytinli Cadde üzerinde hayata geçen parkta, araç lastiklerinden tahterevalliler, petrol varillerinden banklar, atık poşetlerden süs havuzları yapıldı. Mezitli Belediyesi tarafından tahsis edilen alanın ağaçlandırma, çiçek dikimi, çim ekimi ve peyzaj düzenlemesi Mezitli Belediyesi Park ve Bahçeler Müdürlüğü tarafından yapıldı.

Tematik ve çevre dostu parkı çocukların hizmetine sunmanın haklı gururunu yaşadıklarını belirten MIP Genel Müdürü Johan Van Daele, “*Bu daha başlangıç*” diyerek, kurum olarak Mersin’in her ilçesinde bir geri dönüşüm parkı kazandırmayı planladıklarını söyledi.

Sonraki adımlarının “*Mersin’in her mahallesinde bir park*” olduğunu kaydeden Johan Van Daele, bu sayede Mersin’in çevreci kimliğine katkı sağlamayı hedeflediklerini ifade etti.

İkinci geri dönüşüm parkını Akdeniz İlçesi’nde yaşayan çocuklara armağan etmek istediklerini dile getiren Van Daele şöyle devam etti: “*Çevreye önem vermek kurum kültürümüzün önemli bir parçasıdır. Her yıl eylül ayında PSA’nın diğer limanları ile eş zamanlı düzenlediğimiz Go Green (Yeşili Koru) etkinlikleri kapsamında, çalışanlarımızla birçok çevre projesi yürütüyoruz. MIP olarak çeşitli projelerle ve yenilikçi teknolojinin uygulanmasıyla daha iyi bir çevre geliştirmeye çalışırken, şehirdeki yaşam koşullarının artırılmasında da aktif rol almak istiyoruz. Buna bağlı olarak, Mersin’in çevre kimliğine olumlu katkıda bulunmayı hedefliyor, çalışanlarımızın ve çocuklarımızın çevre bilincini artırmayı ümit ediyoruz. Çocuklarımızın geleceğini güvence altına almanın biz yetişkinlerin sorumluluğunda olduğuna inanıyoruz.*”

*Brought about through the collaboration of MIP and Mezitli Municipality, the park is one of the first of its kind in Turkey and is thus of particular importance and value.*

*The park that has been created in Zeytinli Street in Mezitlik District features seesaws made of car tires, benches constructed from oil barrels and ornamental pools formed from plastic bags.*

*The task of landscaping the area and of planting trees, flowers and grass was assigned by Mezitli Municipality and carried out by its Parks and Gardens Department.*

*Justifiably expressing pride in the provision of this eco-friendly playground, MIP General Manager Johan Van Daele said “This is only the beginning,” adding that MIP plans to provide a park using recycled materials in every district of Mersin.*

*Through these next steps – creating a park in every neighbourhood of Mersin – MIP is aiming to make a contribution to Mersin’s environmentalist credentials, Mr Van Daele stated.*

*Mentioning that MIP is looking to give the second park as a gift to the children of the Mediterranean District, Mr Van Daele continued: “Caring for the environment is an important part of our corporate culture. We conduct many environmental projects with our employees as part of our Go Green (Protect the Environment) activities, which we organize every year in September at the same time as PSA’s other ports. As MIP, we want to play an active role in improving living conditions in the city, while trying to develop a better environment through various projects and the help of innovative technology. Accordingly, we aim to contribute positively to the environmental credentials of Mersin and hope to raise the environmental awareness of our employees and children. We believe that adults are responsible for securing the future of our children.”*





## MIP Çocuk Müzik Okulu Dönem Sonu Konseri

### *MIP Children's Music School's end-of-term concert*

**M**IP Çocuk Müzik Okulu, dönem sonu konserinde büyük beğeni topladı.

Personel çocukları arasında fırsat eşitliği yaratmak ve çocukları müzikle buluşturmak amacıyla 2014 yılında kurulan MIP Çocuk Müzik Okulu, müzik yolculuğunu Mersin Üniversitesi Devlet Konservatuvarı iş birliğiyle sürdürüyor.

2018-2019 dönemi boyunca yapılan eğitimler sonunda, Yenişehir Kampüsü Nevit Kodallı Konser Salonu'nda sahne alan öğrenciler, Devlet Konservatuvarı Öğretim Görevlisi Duygu Deniz Demirel'in yönetiminde eserler seslendirdi.

**M**IP Children's Music School received great acclaim at the end of the concert.

Established in 2014 with the aim of creating equal opportunities among employees' children and of introducing more children to music, MIP Children's Music School continues its music journey in cooperation with Mersin University State Conservatory.

At the end of the trainings held during the 2018-2019 period, the students who gave concert at Nevit Kodallı Concert Hall performed with the direction of the lecturer at the State Conservatory Duygu Deniz Demirel.



Etkinliğe; MIP Kurumsal, İnsan Kaynakları ve Kamu İlişkileri Grup Müdürü Nuri Peker, Devlet Konservatuvarı Müdürü Prof. Dr. Taşkın Ketenci, MIP Halkla İlişkiler Müdürü Sevda Onbaşı ve öğrenci aileleri katıldı.

MIP Kurumsal, İnsan Kaynakları ve Kamu İlişkileri Grup Müdürü Nuri Peker konser sonunda yaptığı konuşmada, öğrencileri başarılı performanslarından dolayı kutladı. Projeye başlarken hedeflerinin çocuklara ulaşılması güç bir fırsatın kapılarını aralamak olduğunu söyleyen Peker şöyle devam etti:

“Bugün görüyoruz ki tüm çocuklarımız bu fırsata hak ettiği kıymeti veriyor ve en iyi şekilde değerlendiriyor. Bu nedenle, her birine ayrı ayrı teşekkür etmek istiyorum. MIP Çocuk Müzik Okulu önemseydiğimiz, geliştirmek istediğimiz, uzun soluklu özel bir proje. Bu yolculukta yanımızda olan başta Mersin Üniversitesi Devlet Konservatuvarı Müdürü Prof. Dr. Taşkın Ketenci'ye ve öğretmenlerimize teşekkür ederiz.”

Devlet Konservatuvarı Müdürü Prof. Dr. Taşkın Ketenci ise, MIP ile iş birliği yapmaktan mutlu olduklarını ifade ederek, çocuklara müzik eğitimi vermenin keyifli ve anlamlı bir iş olduğunu söyledi.

Mersin Üniversitesi Devlet Konservatuvarı öğretim görevlileri tarafından sürdürülen çalışmalarda 7-12 yaşları arasında 80 öğrenciye orkestra, koro, ritim, keman, viyola, viyolonsel, gitar, flüt ve piyano alanlarında eğitim veriliyor. MIP Çocuk Müzik Okulu kapsamında yurt içi ve yurt dışı festival ve benzeri etkinliklerde konserler verilmesi planlandı ayrıca eğitim gören çocuklara amaçlı ve yöntemli olarak belirli sosyo-müziksel davranışlar kazandırılması hedefleniyor. • (25.05.2019)

Corporate - HR & Governmental Relations Group Manager Nuri Peker, the Director of the State Conservatory, Dr. Taşkın Ketenci, MIP Public Relations Manager Sevda Onbaşı, and the families of the students attended to the concert.

MIP Corporate & Human Resources and Public Relations Group Manager Nuri Peker congratulated the students for their successful performances in his speech at the end of the concert. Mr. Peker stating that the aim in launching the project was to reach children and open up for them doors leading to great opportunities, continued as follows: “Today we see that all our children deserve this opportunity valuation and evaluating in the best way. So I want to thank each of you individually. MIP Children’s Music School is a special long-term project that we attach importance to and that we want to develop. We thank both Mersin University State Conservatory Director Dr. Taşkın Ketenci, who has been with us from the beginning of this journey, and also the lecturers.”

Director of the State Conservatory Dr. Taşkın Ketenci expressed his appreciation in collaborating with MIP, stating that the task of giving a musical education to MIP employees’ children was both an enjoyable and worthwhile one.

At the MIP Children’s Music School, conservatory lecturers provide training for 80 students aged 7-12 in the fields of rhythm, orchestral, choral music, violin, viola, cello, guitar, flute and piano. The project aims to give concerts at national and international festivals and similar events, as well as to instill specific socio-musical behaviors in children in an intentional and systematic way. • (25.05.2019)

# Öğrencilerin MIP Deneyimi

## Students experience MIP

**T**ürk limancılık sektörünün önde gelen kuruluşu MIP'ye, her kademedeki öğrenci ilgisi artarak devam ediyor.

Mersin Üniversitesi ile Çağ Üniversitesi öğrencileri MIP'nin Nisan 2019'daki ziyaretçileri oldu. Farklı tarihlerde gerçekleşen ziyaretlerde, öğrenciler MIP ve limancılık sektörünü tanıma fırsatı buldu. •

**M**IP, the leading organisation in the Turkish port sector, continues to attract interest from students at all levels.

Mersin University and Çağ University students visited MIP on various dates in April 2019. During the visits, the students had the opportunity to get to know MIP and the port industry. •

Mersin Üniversitesi Dış Ticaret ve Lojistik Bölümü  
Mersin University Department of Foreign Trade and Logistics



**M**ersin Üniversitesi Dış Ticaret ve Lojistik Bölümü'nde okuyan 60 öğrenci, Öğretim Görevlisi Tuğrul Özaltın eşliğinde MIP'yi gezdi.

Sabah ve öğleden sonra olmak üzere iki oturumda düzenlenen program kapsamında, MIP Satış Kıdemli Uzmanı Çağrı Binol tarafından sunum yapıldı.

Sunum sonrası soruları yanıtlayan Binol, iş dünyasının rekabetçi ortamından örnekler verdi. Rekabet ortamında ayakta kalabilmenin yolunun sürekli gelişimden geçtiğini hatırlatan Binol, öğrencilere deneyimlerini aktardı, tavsiyelerde bulundu ve kariyerlerinde başarılar diledi (24.04.2019).•

**60** students studying at the Foreign Trade and Logistics Department of Mersin University toured MIP, accompanied by University Lecturer Tuğrul Özaltın.

As part of the program, MIP Sales Senior Specialist Çağrı Binol gave a presentation which was organized in two sessions, morning and afternoon.

In answering questions after the presentation, Mr Binol cited examples drawn from the competitive environment of the business world. Reminding the students that the way to survive in that competitive environment is constantly changing, Mr Binol shared his own experiences and passed on his advice, as well as wishing them success in their careers (24.04.2019).•

—Mersin University





Öğrencilerin MIP Deneyimini  
Students experience MIP

Çağ Üniversitesi Halkla İlişkiler bölümü öğrencileri, Öğretim Görevlisi Ayferi Tuğcu eşliğinde MIP'yi ziyaret etti.

Konuklarla görüşen MIP Halkla İlişkiler Müdürü Sevda Onbaşı, limanın tanıtımını yaptıktan sonra "Kurumsal Şirketlerde Halkla İlişkiler Uygulama Modülleri" üzerine bilgi ve deneyimlerini aktardı. Öğrencilerle yakından ilgilenerak meslekteki deneyimini paylaşan Onbaşı, genç meslektaşlarıyla bir araya gelmekten duyduğu memnuniyeti dile getirdi.

Halkla ilişkiler mesleğinin örnek alınacak uygulama modellerinden biri olması nedeniyle MIP'yi ziyaret ettiklerini belirten Ayferi Tuğcu, yapılan görüşmenin öğrencilerin kariyer gelişimlerine katkı ve farklı bir vizyon kazandırdığına inandığını söyledi ve teşekkür etti. (15.04.2019)•

Students from Çağ University Public Relations and Publicity Department visited MIP accompanied by the University Teacher Ayferi Tuğcu.

MIP Public Relations Manager Sevda Onbaşı met with the students, and after presented them the introduction about the port, shared her knowledge and experiences of Public Relations Practice in Corporate Businesses. Mrs Onbaşı shared her career experience, taking a keen interest in these young professionals and saying how pleased she was to have the chance to meet them.

Ayferi Tuğcu explained that the reason why they visited MIP is because it is a shining example of models of good practice within the public relations profession. Expressing her gratitude, she said she believed the meeting had contributed to the career development of the students, providing them with an alternative perspective. (15.04.2019)•

# Mersin'de Kıyıları Temizlendi



Mersin's Coast Cleaned up

**D**eniz Temiz Eğitimi ve Kıyı Atık Toplama etkinliği başarıyla tamamlandı.

Mersin Kent Konseyi liderliğinde düzenlenen ve Mersin Deniz Ticaret Odası'nın koordinasyonunda gerçekleşen etkinlikte 16 ayrı ekip 6 ayrı kategoride atık topladı.

"Plastik, cam, kağıt, metal, izmarit ve diğer atıklar" başlıkları altında sürdürülen eğitim ve atık toplama faaliyetine MIP çalışanları da katılım gösterdi. Etkinlik sonunda kıyılardan toplam 318 kilogram katı atık toplandı. •

**A**"Clean Marine Training and Coastal Waste Collection" event has been completed successfully.

Organized under the leadership of Mersin City Council and the coordination of Mersin Chamber of Shipping, 16 different teams collected six different categories of waste.

MIP employees participated in the "plastic, glass, paper, metal, cigarette butts and other waste" training and waste collection operation. By the end of the event, 318 kilograms of solid waste had been collected from the shore. •



## Anne Adayı Hazal'a Sürpriz Kutlama

### Surprise celebration for mother-to-be Hazal



**D**aha önce doğum yapan çalışanları ile ailelerini ziyaret eden MIP İnsan Kaynakları personeli, bu kez bir anne adayına sürpriz yaptı.

Faturalama ve Tahsilat Müdürlüğü'nde Kıdemli Uzman olarak görev yapan anne adayı Hazal Bozdoğan'ı ziyaret eden MIP personeli, bebek için MIP logolu bir badi armağan etti.

Bozdoğan için yapılan sürpriz kutlamaya Finans Grup Müdürü ve CFO (Chief Financial Officer) Stef de Wild de katıldı. •

**M**IP HR Staff, who have previously visited employees and their families after the birth of a child, this time threw a surprise party for a mother-to-be.

MIP personnel visited mother-to-be Hazal Bozdoğan, a Senior Specialist in the Billing and Collection Department, and presented her with an MIP-branded romper suit.

Finance Group Manager and Chief Financial Officer Stef de Wild also attended the surprise celebration for Hazal. •

# Her şey “Furkan” için All for “Furkan”



## Furkan Eymen Yürüsün Furkan Eymen walk

Milyonda bir görülen “çift kaval kemiği eksikliği” ile dünyaya gelen Furkan Eymen Yıldıztekin için “Furkan Eymen Yürüsün” sloganıyla, başlatılan yardım kampanyasına MIP de destek oldu.

Furkan'ın tedavi masraflarını karşılamak amacıyla Down Kafede yapılan kermes biletlerinin bir kısmını alan MIP, şirket yemekhanesinde “beyaz yaka” ve “mavi yaka” olarak iki ayrı stant kurup, biletleri çalışanların ilgisine sundu. Bunun yanı sıra, 2018 Hayırseverlik Haftası'nda toplanan gelirden de Furkan için nakdi destek verildi.

Bu arada, MIP Gönüllü Çalışanlar Kulübü Başkanı Gökhan Esmer de kermeste sahne aldı. Katılımın yoğun olduğu organizasyonda Furkan Eymen ile birlikte şarkı söyleyen Esmer katılımcılara eğlenceli anlar yaşattı. (21.04.2019)•

MIP has supported the campaign organised for Furkan Eymen Yıldıztekin, who was born with a one-in-a-million disease called “double tibia deficiency”. MIP chose the slogan “Help Furkan Eymen walk” for this campaign.

In order to help cover Furkan's treatment costs, MIP purchased a number of tickets for a bazaar being held at the Down Café and then set up two separate white-collar and blue-collar stands in the company cafeteria to offer them for sale. In addition, proceeds from the 2018 Charity Week were also put towards Furkan's financial support.

With MIP so heavily involved in the organization, MIP Volunteer Employees Club President Gökhan Esmer duly took to the stage at the bazaar, singing a song with Furkan and contributing to everyone's enjoyment of the occasion. (21.04.2019)•



# SoliGüneşFestivali

## SoliSolarFestival

Kurumsal sosyal sorumluluğunu her alanda yerine getiren MIP, bu yıl dokuzuncusu düzenlenen Soli Güneş Festivali'ne sponsor desteği verdi.

Mezitli Belediyesi tarafından geleneksel olarak düzenlenen festival, 21-22 Haziran 2019 tarihlerinde Viranşehir sahilinde gerçekleşti.

Yılın 325 günü güneşli geçen Mersin'de güneş enerjisi kullanımının artırılması ve alternatif enerji kaynaklarına çekilmesinin amaçlandığı festival, Mersin halkının yoğun ilgisine sahne oldu.

Tarihteki adı 'güneş kenti' anlamına gelen "Soli", yaklaşık 3 bin yıllık geçmişe sahip olmasının yanı sıra "antik liman kenti" özelliğiyle de Mersin turizmi için büyük önem taşıyor. •

*MIP, fulfilling its corporate social responsibility in every field, supported the Soli Solar Festival, held this year for the ninth time.*

*Organized as usual by Mezitli Municipality, the festival took place on June 21-22, 2019, at the seafont in Viranşehir.*

*With Mersin enjoying 325 days of sunshine annually, the festival aims to increase the use of solar energy and to draw attention to alternative energy sources. The festival drew a great deal of interest from the people of Mersin.*

*Soli, which means 'sun city', has a history dating back approximately 3000 years and, as an ancient port city, is especially important for tourism in Mersin. •*

## Korolar Şenliği'nde MIP Rüzgarı

Plaudits for MIP at *Mersin Music Festival's Choir Fest*



MIP Çocuk Müzik Okulu Mersin Uluslararası Müzik Festivali kapsamında düzenlenen 19. Nevit Kodallı Korolar Şenliği'ne katıldı.

Türkiye'nin dört bir yanından gelen onlarca koro ve yüzlerce koristin Mersin'de misafir edildiği şenlikte sahne alan MIP Çocuk Korosu, Koro Şefi Duygu Deniz Demirel yönetiminde seslendirdiği birbirinden güzel şarkılarla dinleyenlerden tam not aldı.

Mersin Kültür Merkezi'nde gerçekleşen konser sonrası "Önce İş Güvenliği" yazılı pankart açan MIP Çocuk Korosu, iş güvenliğinin önemine dikkat çekerek örnek bir sosyal sorumluluk çalışması da gerçekleştirdi. Bu örnek davranışla takdir toplayan MIP Çocuk Müzik Okulu öğrencileri ayakta alkışlandı. (28.04.2019)•

*MIP Children's Music School participated in the 19th Nevit Kodallı Choirs Festival organized as part of Mersin International Music Festival.*

*Hundreds of chorists and tens of choir from all over Turkey attended the Choir Fest in Mersin and MIP Children's Choir, which took the stage at the fest, received full marks from all listeners with the beautiful songs they performed under the direction of the Choral Director Duygu Deniz Demirel.*

*After the concert in Mersin Culture Center, MIP Children's Choir unfurled an "Occupational Safety First" banner, thus drew attention to the importance of occupational safety and carried out an exemplary social responsibility project. The MIP Children's Music School students, who were appreciated for this exemplary behavior, also received a standing ovation. (28.04.2019) •*

# MIP MasaTenisi Takımı Zirvede



**M**IP Masa Tenisi takımı kurumlar arası turnuvada Mersin 3'üncüsü oldu.

Mersin Gençlik ve Spor İl Müdürlüğü tarafından düzenlenen ve 27-28 Nisan 2019 tarihleri arasında gerçekleşen turnuvaya 17 kurum ve kuruluş katılmı gösterdi.

Mehmet Halit Bezek, Veysi Gülşen, Yalçın Dağdevirenler, Eren Çopur, M. Engin Yılmaz'dan kurulu MIP takımı zorlu rakiplerini geçerek kürsüye çıkma başarısı gösterdi. Turnuvada Soda Sanayi A.Ş. takımı şampiyon olurken, SGS A.Ş. takımı 2'nci olma başarısı gösterdi.

Turnuva sonunda dereceye giren takımlara ödülleri Türkiye Masa Tenisi Federasyonu Mersin İl Temsilcisi Mehmet Ali Kabul tarafından verildi. •

**M**IP's Table Tennis Team took third place in the Mersin inter-institutional tournament.

Organized by Mersin Provincial Directorate of Youth and Sports and held between 27-28 April 2019, the tournament attracted 17 institutions and organizations.

MIP's team, which was established by Mehmet Halit Bezek, Veysi Gülşen, Yalçın Dağdevirenler, Eren Çopur, M. Engin Yılmaz, outperformed some tough competition to make it to the podium. Soda Sanayi A.Ş. team were champions, while SGS A.Ş. team came in second.

At the end of the tournament, the winning teams were presented with awards by Turkey Table Tennis Federation's Mersin Provincial Representative, Mehmet Ali Kabul. •



**Ç**alışanlar arasındaki iletişimi güçlendirmek ve takım ruhunu geliştirmek amacıyla belirli aralıklarla gerçekleştirilen "Master Chef" etkinliğinin 2019'daki ilk uygulayıcısı, organizasyonu gerçekleştirmekle yükümlü olan "İnsan Kaynakları" personeli oldu.

Görev tanımları arasında "kurum içi etkinlikler organize ederek personel motivasyonu ve aidiyet duygusunu artırma" hedefi de bulunan İnsan Kaynakları Departmanı, 2019 yılının ilk "Master Chef" etkinliğinde bir araya geldi.

Havuçlu-tarçınlı ve çikolatalı cup kek üzerine hünerlerini sergileyen İK çalışanları, hazırladıkları cup kekleri mesai arkadaşlarına ikram etti. •

**S**taff from the Human Resources Department have been charged with responsibility for organizing Master Chef and holding periodic events in 2019. Master Chef seeks to strengthen communication between employees and to develop team spirit.

The Human Resources Department, whose mission includes organizing in-house activities to increase staff motivation and employees' sense of belonging, gathered at the first Master Chef event of 2019.

Having demonstrated their skills to their fellow HR staff by preparing carrot & cinnamon and chocolate cup cakes, the Master Chef participants then handed the cakes out. •

# MIP Futbol Turnuvası CFS Operasyonları Şampiyon

*"CFS Operations" triumph in MIP Football Tournament*



MIP Departmanlar arası Futbol Turnuvası'nda CFS Operasyonları takımı mutlu sona ulaştı. Bu yıl 3'üncüsü düzenlenen ve 5 Nisan 2019-3 Mayıs 2019 tarihleri arasında devam eden turnuvada 14 takım mücadele verdi.

Eleme usulüne göre gerçekleşen turnuvanın finalinde Konvansiyonel Kargo Operasyonları-2 takımına üstünlük sağlayan CFS Operasyonları takımı şampiyon oldu.

CFS Operasyonları takımı, şampiyonluğunu MIP idarecilerinin de katıldığı öğle yemeği organizasyonunda kutladı. Sohbet ve neşenin paylaşıldığı MIP idari bina teras katındaki etkinlikte, futbol turnuvasının gelecek seneki planlaması da değerlendirildi.

*The CFS Operations team emerged as victors in MIP's Inter-departmental Football Tournament. Fourteen teams competed in the annual tournament, now in its third year, which ran between 5 April-3 May 2019.*

*In the final of the competition, which was run as an elimination tournament, CFS Operations team overhauled the Conventional Cargo Operations 2 team to become champions.*

*The CFS Operations team celebrated their victory at a special lunch with MIP executives, with good humour and friendly conversation in ample supply on the terrace of the MIP administrative building. Those involved also looked at plans for next year's football tournament.*

# Alkışlar Hediyeullah Öcal'a

Plaudits for Hediyeullah Öcal



**T**ürkiye'nin lider liman operatörü MIP, “dünyanın uğrak limanı” hedefine kurumsal etik değerlere bağlı çalışma arkadaşlarıyla kararlı adımlarla ilerliyor.

Etik ilkelerin “olmazsa olmaz” değer olduğu MIP’de, bu anlayışa bir katkı CFS operatörü Hediyeullah Öcal’dan geldi.

Liman operasyon sahasında bir kamyon şoförü tarafından kendisine verilmek istenen “50 TL” bahşisi kurum kimliği ve saygınlığını gözeterek kabul etmeyen Öcal, durumu yöneticilerine raporladı. Hediyeullah Öcal’ın sergilediği bu etik ve örnek davranış MIP Genel Müdürü Johan Van Daele tarafından teşekkür belgesi ile ödüllendirildi.

Hediyeullah Öcal’ı kutlayan Johan Van Daele, “MIP’nin başarısının arkasında etik değerlere bağlı; kurum kimliği ve saygınlığından ödün vermeyen titiz, çalışkan çalışma arkadaşlarımız var” dedi. •

**W**ith its sights set on being the “world’s port of choice”, MIP, which is Turkey’s leading port operator is taking firm steps, together with its employees, towards reinforcing corporate ethical values.

Ethical principles are a must at MIP and a CFS operative, Hediyeullah Öcal, has played his part in ensuring things stay that way.

Offered a 50TL (\$9) bribe by a truck driver in the CFS area, Mr Öcal who values corporate identity and reputation, reported the incident to managers. This exemplary and ethical behavior by Hediyeullah Öcal was rewarded with a Certificate of Appreciation from MIP General Manager Johan Van Daele.

After congratulating him, Mr Van Daele said, “Behind MIP’s success lie ethical values: we have diligent, hard-working colleagues who do not compromise on matters of corporate identity and reputation.” •

# Dokümantasyon Departmanı Kahvaltıda Buluştu

Documentation Department do breakfast!

**M**IP Dokümantasyon ve Operasyon Destek Müdürlüğü personeli ile aileleri kahvaltıda bir araya geldi.

Birlikteliği pekiştirmek ve motivasyonu artırmak amacıyla düzenlenen etkinlikte, içten sohbetler ve neşeli saatler yaşandı.

Aile sıcaklığı içinde gerçekleşen etkinliğin geleneksel hale getirilmesi ve farklı etkinliklerde tekrar bir araya gelinmesi yönünde görüş birliğine varıldı. •

**M**IP's Documentation and Operation Support Department employees and their families met for a special breakfast, which was organized in order to build unity and increase motivation.

Those who came along relished the opportunity to spend time together and enjoy good conversation. They have now decided to reproduce that warm family atmosphere on a regular basis by coming together again for a variety of activities. •





# Öğrencilere Karne Hediyesi

## School report gift to students



**M**İP, okuma alışkanlığı kazandırmak ve kişisel gelişimlerine katkı sağlamak amacıyla personel çocuklarına karne hediyesi olarak kitap dağıttı.

Bu yıl ilk kez gerçekleştirilen ve 300'den fazla kitabın dağıtıldığı etkinliğe çalışanların ilgisi büyüktü. Etkinlik sürekli hale getirilecek. •

**M**İP presented books to the children of employees at school report time in order to promote the habit of reading and contribute to the children's personal development.

The event, which was organised for the first time this year and involved the distribution of more than 300 books, provoked great interest among the employ. This activity will be repeated and will become a regular event. •

# FishÖdülleri | FishAwards



**N**isan-Haziran 2019 dönemi FISH Ödülleri sahiplerini buldu. İnsan Kaynakları Müdürlüğü tarafından düzenlenen etkinlikte, şampiyon personel ile yöneticiler bir araya geldi. Pozitif düşüncenin önemini vurgulayan videonun izlenmesiyle başlayan etkinlik, pekiştirme amaçlı “Tick Tock” takım çalışmasıyla devam etti. Yapılan değerlendirmelerin ardından FISH şampiyonlarına hediye çekleri verildi. •

*F*ISH Awards for the April-June 2019 period have been presented to their winners. They met together with executives for a special event organized by the Human Resources Directorate. After starting by watching a video emphasizing the importance of positive thinking, the event continued with “Tick Tock”, a teamwork activity aimed at reinforcing such ideas. Following the appraisals, gift cheques were presented to the FISH champions. •

## FISH KAZANANLAR / FISH WINNERS

DÖNEM PERIOD	FISH İLKELERİNİ EN ÇOK SERGİLEYEN WHO DISPLAYED THE FISH PRINCIPLES MOST	FISH İLKELERİNİ EN ÇOK TAKDİR EDEN WHO APPRECIATED THE FISH PRINCIPLES MOST
NİSAN / APRIL	Mavi Yaka Blue Collar 1.	Gökhan Esmer Mehmet Suat İmrağ
	Beyaz Yaka White Collar 1.	Kenan Burak Öncel Çağdaş Çetinkaya
MAYIS / MAY	Mavi Yaka Blue Collar 1.	Ali Er Mehmet Engin Yılmaz
	Beyaz Yaka White Collar 1.	Ömer Kadir Ar Mustafa Kazım Varışlı
HAZİRAN / JUNE	Mavi Yaka Blue Collar 1.	Selman Yelken Ayşe Uslu
	Beyaz Yaka White Collar 1.	Mustafa Nurettin Keşli Çiğdem Alkan

**WHATSAPP  
İhbar Hattı  
WHATSAPP TIP LINE**



**0533 155 24 15**

# MERSİN LİMANI BÜYÜYOR, ROTALAR YENİDEN ÇİZİLİYOR

*MERSIN PORT CONTINUES TO EXPAND,  
REDRAWING ROUTES*

Dünyanın en büyük 100 limanından biri olan MIP, Türkiye'de lider konumdadır.

*MIP, one of the top 100 ports of the World, is in the leading position in Turkey.*

